



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. gegužės 16 d.
(OR. en)

9047/23

LIMITE

CORLX 465
CFSP/PESC 659
CSDP/PSDC 338
COPS 220
CSC 214

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl pasekmių, susijusių su Danijos pranešimu kitoms valstybėms narėms, kad ji nebepageidauja taikyti Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 5 straipsnio, ir kuriuo iš dalies keičiami Sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė, ir Sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/...

... m. ... d.

**dėl pasekmių, susijusių su Danijos pranešimu kitoms valstybėms narėms,
kad ji nebepageidauja taikyti Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 5 straipsnio, ir
kuriuo iš dalies keičiami Sprendimas (BUSP) 2021/509,
kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė, ir
Sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį, 31 straipsnio 1 dalį,
41 straipsnio 2 dalį, 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) pagal prie Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV) pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 5 straipsnį iki 2022 m. birželio 30 d. Danija nedalyvavo rengiant, priimant ar įgyvendinant su gynyba susijusius Sąjungos sprendimus ir veiksmus, grindžiamus ES sutarties 26 straipsnio 1 dalimi, 42 straipsniu ir 43–46 straipsniais. Iki tos pačios dienos Danija neprisidėjo prie veiklos išlaidų, atsirandančių dėl tokių priemonių, finansavimo ir nesuteikė Sąjungai karinių pajėgumų;
- (2) 2022 m. birželio 1 d. Danijoje buvo surengtas referendumas dėl Protokolo Nr. 22 5 straipsnyje numatyto atsisakymo dalyvauti gynybos politikos srityje panaikinimo;
- (3) 2022 m. birželio 20 d. užsienio reikalų ministro laišku Danija pagal Protokolo Nr. 22 7 straipsnį pranešė kitoms valstybėms narėms, kad nuo 2022 m. liepos 1 d. ji nebepageidauja taikyti Protokolo Nr. 22 5 straipsnio;

- (4) pagal Protokolo Nr. 22 7 straipsnį nuo 2022 m. liepos 1 d. Danija visapusiškai taiko visas atitinkamas priemones, kurios galiojo tą dieną Sąjungoje, ir dėl su gynyba susijusių Sąjungos sprendimų bei veiksmų rengimo, priėmimo ir įgyvendinimo laikosi tos pačios pozicijos kaip ir kitos valstybės narės. Nuo tos pačios dienos Danijos padėtis, kiek tai susiję su jos įnašu į išlaidų, atsirandančių dėl tokių priemonių, finansavimą ir kiek tai susiję su karinių pajėgumų suteikimu Sąjungai, yra tokia pati kaip ir kitų valstybių narių;
- (5) todėl nuo 2022 m. liepos 1 d. Danija taiko sprendimus, Tarybos priimtus remiantis atitinkamais ES sutarties V antraštinės dalies 2 skyriaus straipsniais. Be to, nuo tos dienos Danija taiko su gynyba susijusius sprendimus, kuriuos priėmė Politinis ir saugumo komitetas pagal ES sutarties 38 straipsnio trečią pastraipą, dėl krizių valdymo operacijų politinės kontrolės ir strateginio vadovavimo joms, kaip nurodyta ES sutarties 42 ir 43 straipsniuose;
- (6) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą Sąjungoje, turėtų būti paaiškinta, kad nuo 2022 m. liepos 1 d. visos nuorodos į Protokolo Nr. 22 5 straipsnį Tarybos sprendimuose, kurie buvo priimti pagal ES sutarties V antraštinės dalies 2 skyrių ir kurie galiojo tą dieną, nebetaikomos;
- (7) dėl tos pačios priežasties atitinkamos nuostatos, kuriomis įgyvendinamas Protokolo Nr. 22 5 straipsnis, Tarybos sprendimuose, kurie buvo priimti pagal ES sutarties V antraštinės dalies 2 skyrių ir kurie galiojo šio sprendimo priėmimo metu, turėtų būti išbrauktos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dėl to, kad Danija pranešė kitoms valstybėms narėms, kad nuo 2022 m. liepos 1 d. ji nebepageidauja taikyti Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 5 straipsnio:

- nuo 2022 m. liepos 1 d. visos nuorodos į Protokolo Nr. 22 5 straipsniu grindžiamą Danijos poziciją sprendimuose, kuriuos Taryba priėmė pagal ES sutarties V antraštinės dalies 2 skyrių, nebetaikomos;
- nuo 2022 m. liepos 1 d. visos nuorodos į Protokolo Nr. 22 5 straipsniu grindžiamą Danijos poziciją su gynyba susijusiuose sprendimuose, kuriuos Politinis ir saugumo komitetas priėmė pagal ES sutarties 38 straipsnio trečią pastraipą, dėl krizių valdymo operacijų politinės kontrolės ir strateginio vadovavimo joms, kaip nurodyta ES sutarties 42 ir 43 straipsniuose, nebetaikomos.

2 straipsnis

Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509¹ iš dalies keičiamas taip:

- 1) 5 straipsnio 4 dalis išbraukiama;

¹ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).

2) 26 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Mokėjimų asignavimai, numatyti biudžeto bendrojoje dalyje, skirti 18 straipsnio 3 dalies b punkte nurodytoms operacijų rėmimo ir parengiamosioms išlaidoms, padengiami valstybių narių įnašais.“;

3) 45 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Sąjungos pratybų bendrosios išlaidos yra finansuojamos Priemonės lėšomis, laikantis taisyklių ir procedūrų, panašių į tas, kurios taikomos operacijoms, prie kurių prisideda visos valstybės narės.“;

4) 52 straipsnio 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Kai operacijai skirtą bendrai finansuotą įrangą nusprendžiama palikti Priemonei, prisidedančios valstybės narės gali paprašyti finansinės kompensacijos iš kitų valstybių narių. Komitetas priima atitinkamus sprendimus remdamasis operacijų administratoriaus pasiūlymu.“.

3 straipsnis

Tarybos sprendimas 2014/401/BUSP¹ iš dalies keičiamas taip:

1) 10 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. SATCEN pajamas sudaro valstybių narių įnašai pagal bendrųjų nacionalinių pajamų skalę, užmokestis už suteiktas paslaugas ir kitos įvairaus pobūdžio pajamos.“;

2) 17 straipsnis išbraukiamas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis taikomas nuo 2022 m. liepos 1 d.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

¹ 2014 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro ir kuriuo panaikinami Bendrieji veiksmai 2001/555/BUSP dėl Europos Sąjungos Palydovų centro įsteigimo (OL L 188, 2014 6 27, p. 73).